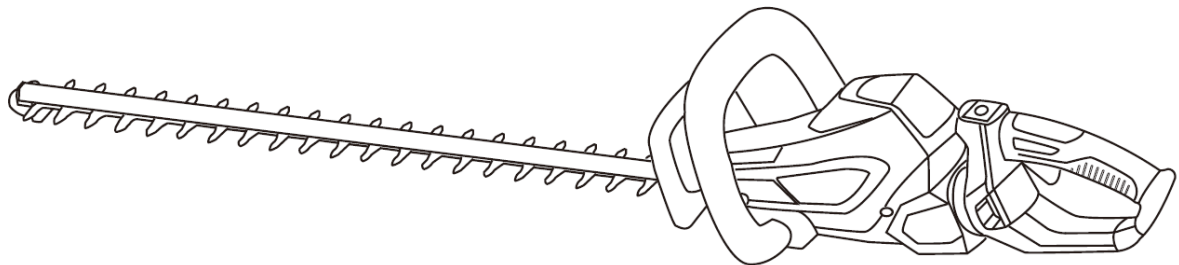


EE













Kasutusjuhend



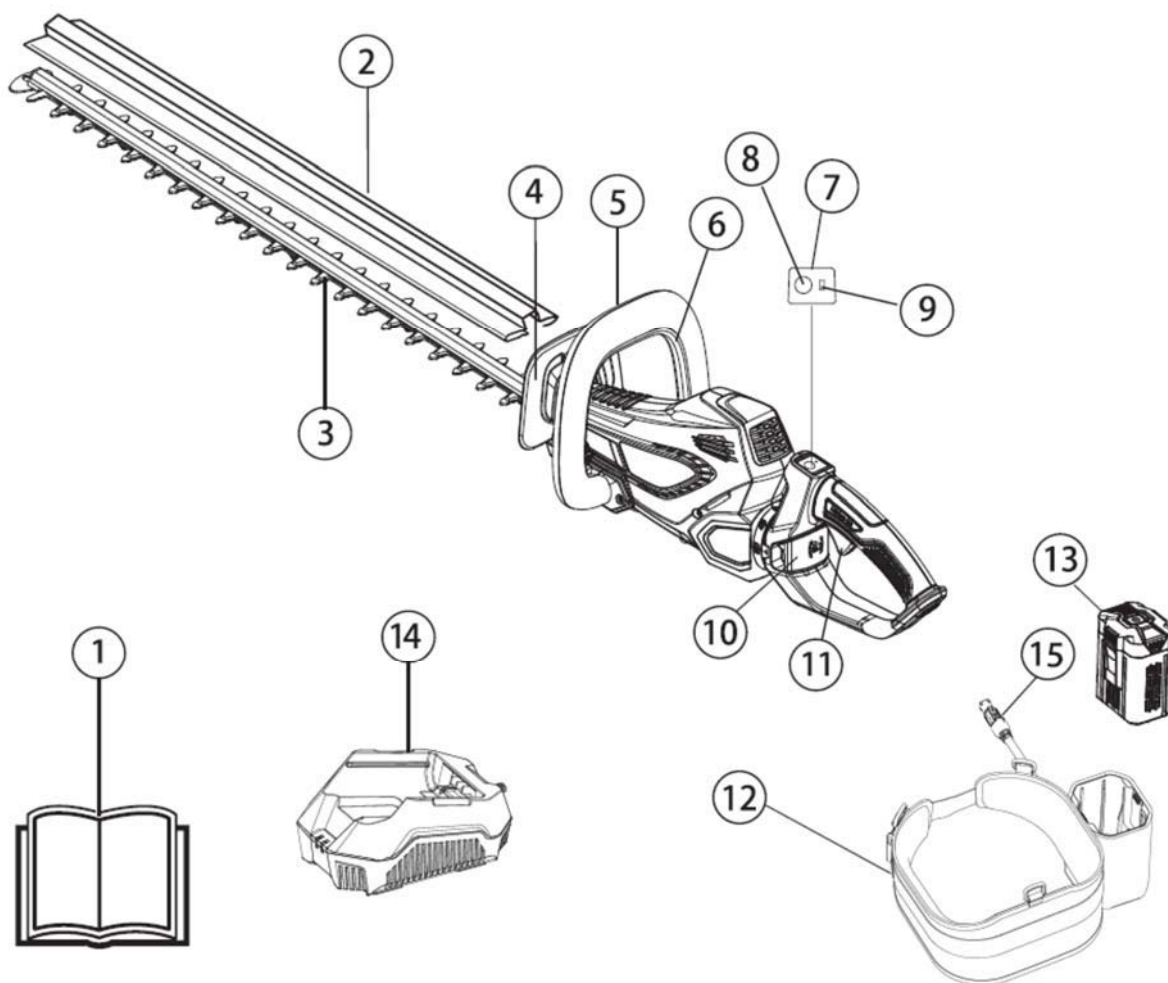
HTZ 5800



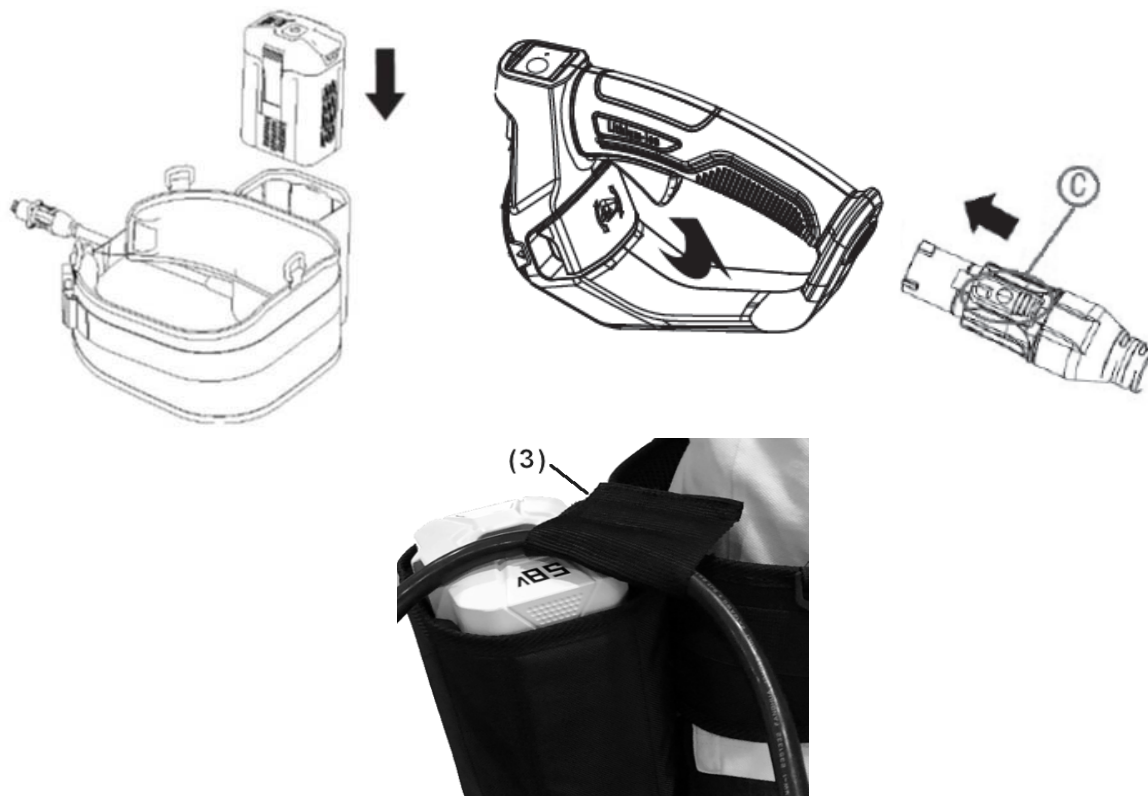
Hoiatussümbolid

	Hoiatus! Kehavigastuste ohuga seotud ohutusinfo
	Lugege juhend enne masina kasutamist hoolikalt läbi.
	Kandke kaitseprille ja kuulmiskaitseid.
	Kandke töökindaid.
	Hoidke masinat vihma/vee eest. Hoidke masinat siseruumides.
	Hoida 45 °C ületava temperatuuri eest.
	Masin tuleb ringlusse võtta.
	Hoidke masinat äärmusliku kuumuse ja tule eest.
	Hoidke masinat vihma/vee eest. Hoidke masinat siseruumides.
	Lugege juhend enne masina kasutamist hoolikalt läbi.
	Ainult siseruumides kasutamiseks.
	Elektronikaromusid ei tohi visata ära koos olmejäätmetega. See tööriist tuleb viia ohutuks jäätmetöötamiseks kohalikku ringlussevõtu keskusesse.

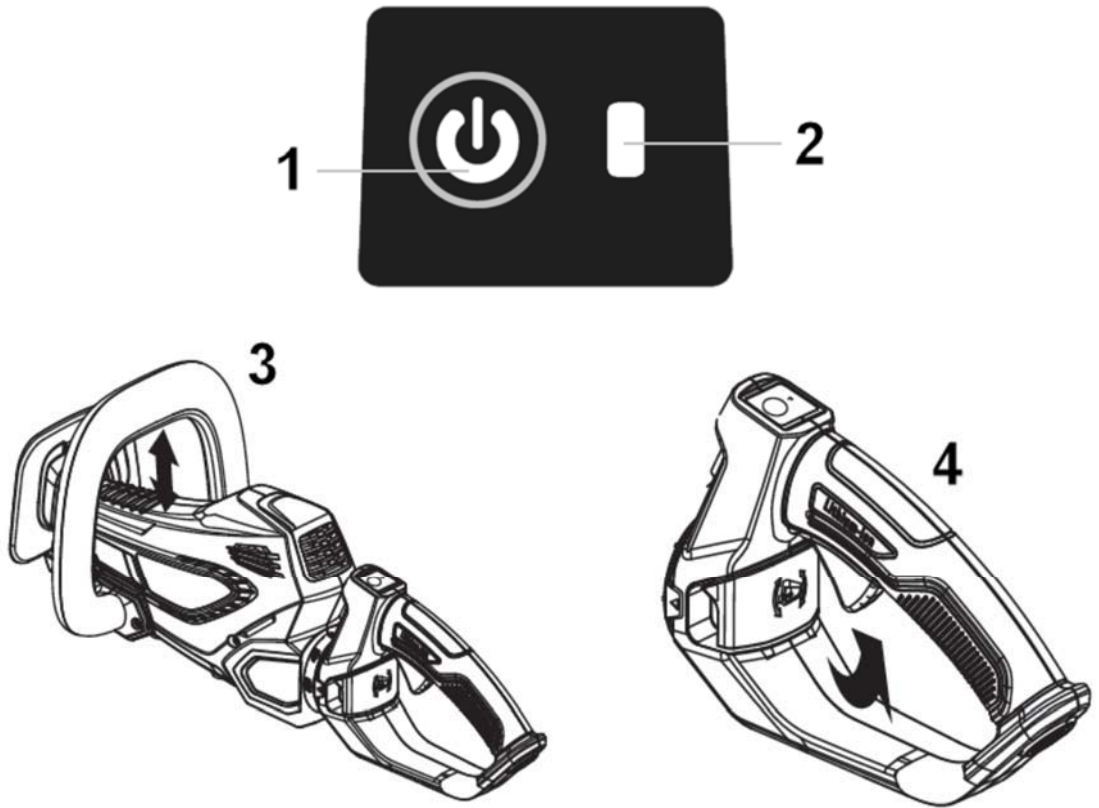
Joonis 1



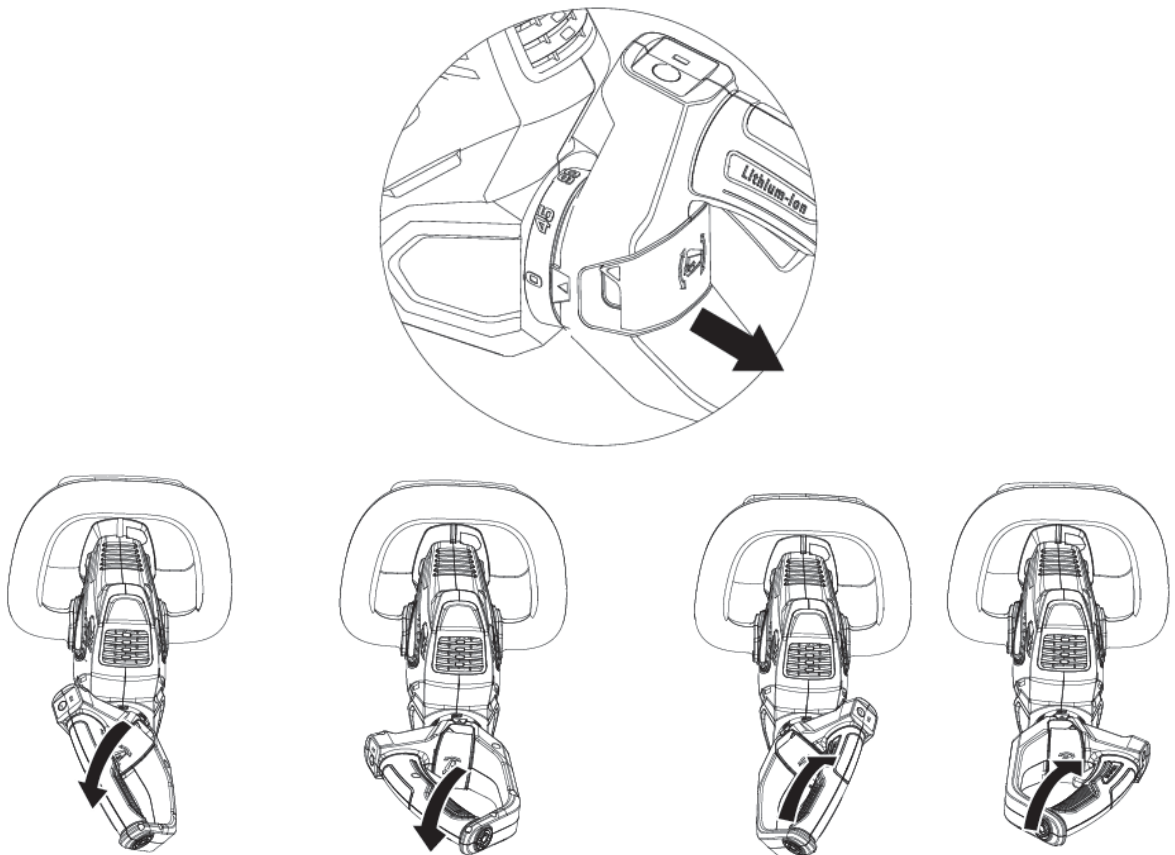
Joonis 2



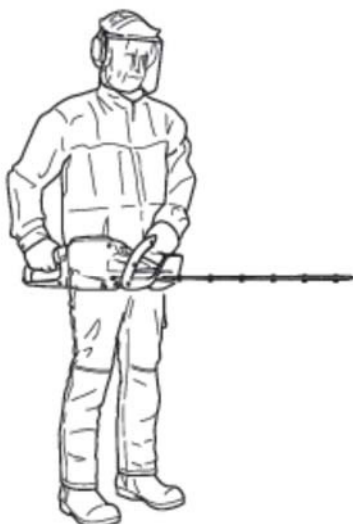
Joonis
3



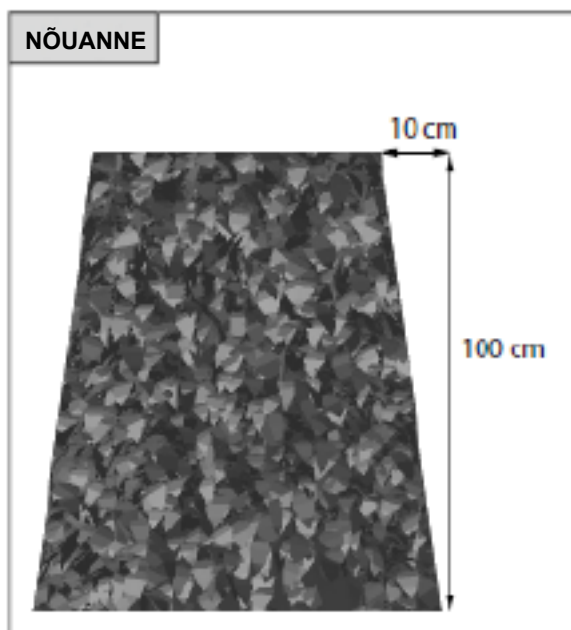
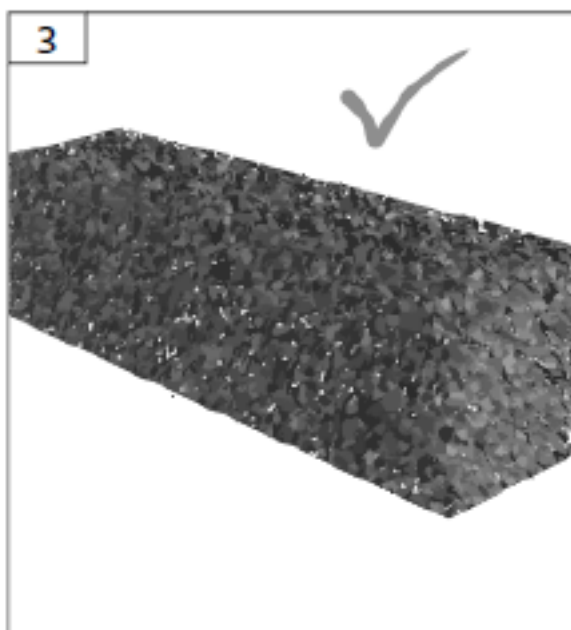
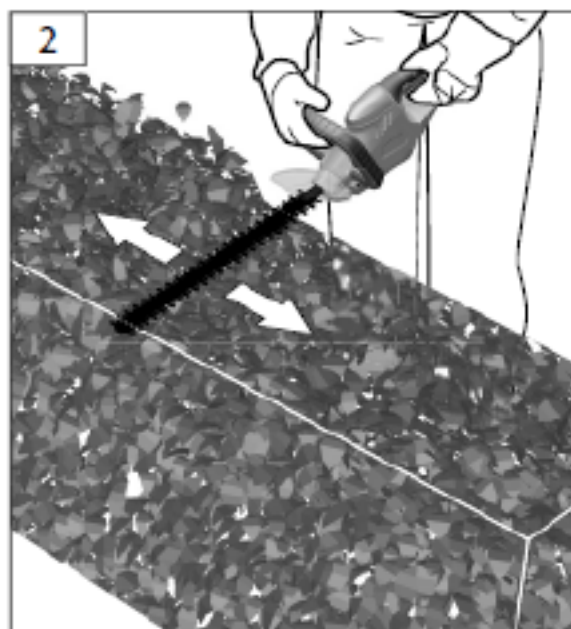
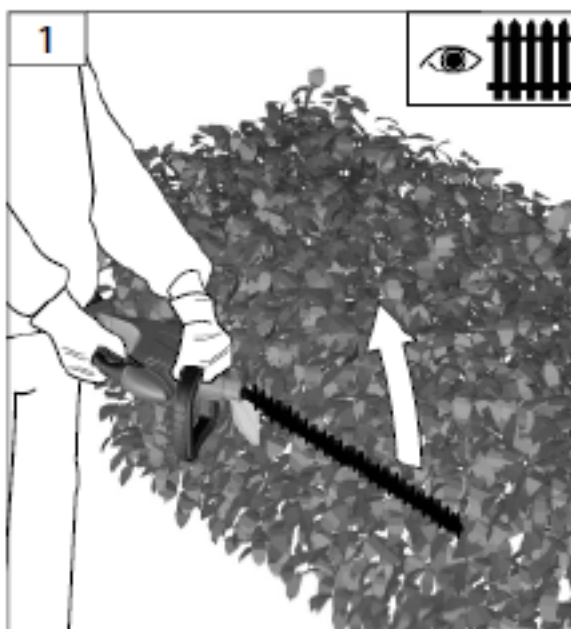
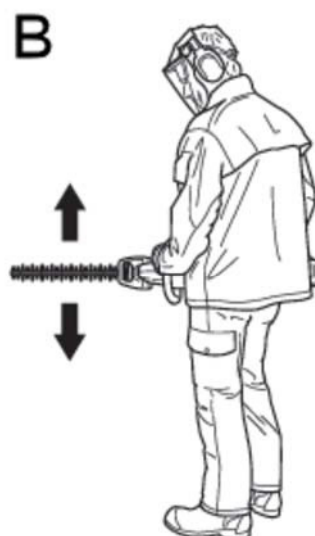
Joonis
4



A



B



EE – Originaaljuhend

Hoiatussümbolid.....	2
Joonised	3
1. Ohutus.....	6
2. Masina ja selle osade kirjeldus	6
3. Lahti pakkimine ja kokkupanek	6
4. Aku	7
5. Vöökott akule.....	7
6. Laadija.....	7
7. Kasutamine.....	8
8. Riietus.....	8
9. Pööratav tagumine pide.....	8
10. Nõuanded ja soovitusel.....	8
11. Hooldus	8
12. Hoiulepanek.....	8
13. Tehnilised andmed	8
14. Garantiitingimused.....	9
15. Rikkeotsing.....	9
EÜ vastavusdeklaratsioon.....	10

Varuosad

Leiate meie toodete varuosade joonised veebisaidilt www.texas.dk. Kui teete ise eelnevalt kindlaks, millise numbriga varuosa te oma masinale vajate, siis saame teid kiiremini teenindada.

Võtke varuosade ostmiseks ühendust masina müüjaga.

1. Ohutus

Kasutusjuhendi lugemine

Lugege käesolev juhend ja eeskätt järgmise sümboliga tähistatud ohuhoiatused hoolikalt läbi:



Järgige masina kasutamisel ilmingimata hoolikalt kõiki ohutusjuhiseid. Lugege käesolev juhend enne masina kasutamist hoolikalt läbi. Hoolditsege, et teate, kuidas õnnetuse korral mootorit seisata ja välja lülitada. Kõik ohutuse ja masina hooldusega seotud juhised on antud teie enda ohutuse tagamiseks.

Käesolevas juhendis sisalduvate hoiatuste, ettevaatusabinõude ja juhistega ei saa katta kõiki masina kasutamisel ette tulla võivaid olukordi. Masina kasutaja peab seetõttu säilitama alati kaine meele ja ettevaatlikkuse masina kasutamisel.

Ohutus töötoonis

- Kasutage masinat ainult puhtas ja hästi valgustatud kohas.
- Ärge kasutage masinat plahvatusohtlikus kohas ega tuleohtlike vedelike, gaaside või tolmu lähedal.
- Masina kasutaja vastutab teiste töötoonis viibivate isikute ohutuse eest. Masinat ei tohi kasutada teiste isikute ja eeskätt laste ega loomade lähedal.
- See masin on elektriseade. Seetõttu on tähtis, et see ei saaks märjaks ja et seda ei kasutataks märjas keskkonnas.

Masina kasutamine ja hooldus

- Masinat tohib kasutada ainult käesolevas juhendis kirjeldatud töö tegemiseks.
- Kasutada tohib ainult originaalvaruosi. Tootja poolt heaks kiitmata osade paigaldamine on keelatud, kuna need võivad masina kasutamisega kaasnevaid ohte suurendada. Tootja ei vastuta heaks kiitmata osade kasutamise põhjustatud õnnetuste ega kahju eest.

- Masina müüja või muu pädev isik peab enne masina kasutamist õpetama teid masinat nõuetekohaselt kasutama.
- Alaealised isikud ei tohi masinat kasutada.
- Masinat tohib laenata ainult sellistele isikutele, kes oskavad selle masinaga töötada. Käesolev juhend peab alati masinaga kaasas käima.
- Masina kasutaja peab olema puhanud, terve ja heas füüsilises vormis.
Kui töö on väsitav, siis tuleks sageli puhkepause teha.
Alkoholi mõju all olles ei tohi masinat kasutada.
- Kontrollige alati enne masina käivitamist, et kõik poldid ja mutrid on pingutatud.
- Kandke masinat kasutades alati silmakaitseid.
- Hoidke lapsed ja muud isikud vähemalt 5 m kaugusel töötoonist.
- Aku tuleb alati eemaldada enne:
 1. hooldustoimingute tegemist ja
 2. masina järelevalveta jätmist.
- Masin tuleb transportimiseks toitelüliti välja lülitada.

2. Masina ja selle osade kirjeldus

Vt joonist 1.

1. Kasutusjuhend
2. Transportkaitse
3. Tera
4. Käekaitse
5. Eesmine pide
6. Ohulüliti
7. Juhtpaneel
8. Toitelüliti
9. Toitetähis
10. Pööratava pideme lukk
11. Päästik
12. Vöökott akule
13. Aku (ei kuulu komplekti)
14. Laadija (ei kuulu komplekti)
15. Vöökoti ühendusjuhe

3. Lahti pakkimine ja kokkupanek

1. Pakkige kõik osad lahti ja laotage tasasele kindlale pinnale.
2. Eemaldage kõik pakkematerjalid ja transportseadised, kui see on asjakohane.
3. Kontrollige, et masin on komplektne ja et see ei ole kahjustunud. Kui mõni osa puudub või kui leiate mõne kahjustuse, siis ärge masinat kasutage, vaid pöörduge abi saamiseks masina müüja poole. Kahjustunud või puuduvate osadega masina kasutamine ohustab inimesi ja vara.
4. Hoolditsege, et teil on olemas kõik masina kokkupanekuks ja kasutamiseks vajalikud tarvikud ja tööriistad. Nende hulka kuuluvad ka sobivad isikukaitsevahendid.
5. Sisestage aku, vajutades seda alla, kuni kostab klõps.
6. Tehke nii aku eemaldamiseks: vajutage aku lukustamise nuppe ja tõmmake aku üles.
MÄRKUS: Aku tuleb alati ilmingimata lahti ühendada enne masina kokkupanekut ja hooldustoimingute tegemist.

4. Aku

See masin tarnitakse ilma aku ja laadijaga.
Aku ja laadija on müügil eraldi.

Hoiatus! Akut ei tohi koost lahti võtta, lühistada, kuumutada ega tulle visata kehavigastuste ohu ja aku pöördumatu kahjustumise ohu tõttu.

Aku on tarnimisel laetud ainult umbes 30% ulatuses.

Laadimine

- Kasutada tohib ainult originaallaadijat artiklumberiga 90070054.
- Aku on soovitatav enne esmakordset kasutamist täiesti täis laadida.

LED-tähised	Aku
Kõik LEDid põlevad.	Aku on täislaetud (75–100%).
LED 1, LED 2 ja LED 3 põlevad.	Aku on 50–75% laetud.
LED 1 ja LED 2 põlevad.	Aku on 25–50% laetud.
LED 1 põleb.	Aku on 0–25% laetud.
LED 1 vilgub.	Aku on tühi. Laadige aku.

Märkus: Tähistega näidatav akulaengu tase on orienteeruv – see ei ole täpne.

Tähtis! Aku kaitsmiseks täieliku tühjenemise eest seiskub masin juba siis, kui aku ei ole veel täiesti tühi. Masinat ei tohi sel juhul pärast automaatset väljalülitumist uuesti tööle panna, kuna aku võib muidu kahjustuda.
Aku tuleb enne töö jätkamist laadida.

Lugege lisainfo saamiseks aku kasutusjuhendit.

5. Vöökott akule

Vt joonist 2.

Hekitrimmeri võimalikult kergena hoidmiseks kantakse akut ümber talje kinnitatavas vöökotis.
Aku ja hekitrimmer ühendatakse omavahel juhtmega.

1. Pange aku vöökotti. Keerake aku õigetpidi, nii et see libiseb lihtsalt kotis oma pesa.
2. Ühendage juhe (C) hekitrimmeri tagaküljel olevasse pesa.
3. Kasutage akupesal lähedal olevat takjastüüpi kinnitusega rihma (3) ühendusjuhtme kohale kindlustamiseks.
4. Tehke nii juhtme hekitrimmeri küljest lahti ühendamiseks: tõmmake pistiku metallosa tagasi, pöörake pistikut 45° vastupäeva ja tõmmake pesast välja.





6. Laadija

Aku täiesti täis laadimiseks kulub umbes 60 min 2,0 Ah akul ja 120 min 4,0 Ah akul.

- Kasutage ainult tootega kokku sobivat originaallaadijat.
- Ärge laadige laadijaga muid akusid peale originaalakude artiklumberiga 90070051 (2,0 Ah) ja 90070052 (4,0 Ah).
- Hoidke laadijat kuivas ja soojas keskkonnas (10–25 °C) ja kasutage seda ainult siseruumis. Laadija tuleb ühendada tavalisse 230 V vahelduvvooluvõrgu pistikupesasse.
- Aku on soovitatav enne esmakordset kasutamist täiesti täis laadida.
- Aku võib laadimisel soojeneda. See on normaalne.
- Ärge katke akut ega laadijat laadimise ajal kinni. Tagage vaba õhuringlus aku ja akulaadija ümber.

Sisestage aku laadija soontesse ja libistage kohale, nii et see lukustub laadimisasendisse.

Laadijal on 4 tähist, mis näitavad aku olekut ja laengut.

Olek	
	Laadimine
	Täislaetud
	Hindamine
	Defektne

Lugege lisainfo saamiseks laadija kasutusjuhendit.

Tähtis! Laadimine seiskub, kui aku saab täis.

Akut ei ole siiski soovitatav jätta laadijasse kauemaks kui 24 h.

Aku parima talitluse ja pikima kasuliku ea tagab kogu akulaengu ära kasutamine ja seejärel aku täiesti täis laadimine alati, kui vähegi võimalik.
Osaline laadimine ei kahjusta siiski akut.

Tehke nii aku eemaldamiseks laadijast: hoidke nuppu vajutatuna ja tõmmake aku välja.

Aku tuleks enne talveks hoiulepanekut täiesti täis laadida ja panna siis hoiule sooja kohta (10–20 °C). Laadige akut iga 3 kuu järel. Õhuavad tuleb hoida mustusest puhtad.

Hoidke laadijat siseruumis temperatuuril 5–25 °C.

7. Kasutamine

Vt joonist 3.

Kontrollige enne masina tööle lülitamist, et aku on nõuetekohaselt vöökotti paigaldatud ja masinaga ühendatud.

Tehke nii masina käivitamiseks: vajutage esmalt toitelüliti (1), nii et toitetähis süttib roheliselt põlema. Hoidke siis eesmisel pidemel ohulüliti (3) vajutatuna ja aktiveerige päästik (4).

Hekitrimmer töötab ohutuse tagamiseks ainult siis, kui mõlemad lülid (3+4) on aktiveeritud.

Hekitrimmeri seiskamiseks vabastage päästik (4) või ohulüliti (3) eesmisel pidemel.

Lõiketera nugade vahe on 22 mm. Heki tüübist olenevalt on soovitatav siiski vältida jämedamate kui 18 mm läbimõõduga okste lõikamist, et iga oksa puhtalt lõikamiseks oleks piisavalt võimsust ja et tera ei kiiluks kinni. Kasutage käsisaagi või oksakääre jämedamate okste lõikamiseks.

Automaatse väljalülitumise funktsioon

Masinal on automaatse väljalülitumise funktsioon, mis lülitab selle välja, kui masin jääb umbes 60 s jõude. Roheline toitetähis kustub masina väljalülitumisel. Vajutage masina uuesti töölelülitamiseks toitelüliti (1).

8. Riietus

Masina kasutamisel tuleb kanda tihedalt ümber keha istuvaid tööriideid, tugevaid töökindaid, kuulmiskaitseid, kaitseprille ja mittelibiseva tallaga saapaid.

9. Pööratav tagumine pide

Vt joonist 4.

Pöörataval pidemel on 5 asendit. Proovige erinevaid asendeid, et teha kindlaks, millist neist oleks teil kõige mugavam kasutada.

Pööratav pide muudab töötamise ergonomilisemaks. Asendi muutmiseks tõmmake lukku ja pöörake pidet.

Päästikut ei tohi pideme pööramise ajal vajutada, kuna see takistaks pideme pööramist.

10. Nõuanded ja soovitused

Vt joonist. 5.

Hoidke masinat alati kahe käega. Hoidke masinat küljel (A).

Kärpige heki külgi (B) trimmerit kaarjate liigutustega alt üles liigutades. Optimaalse ergonomilisuse tagamiseks on soovitatav selle tegemiseks pöörata pööratavat tagumist pidet 90° võrra.

Mootor peaks olema heki kärpimisel alati hekist eemale suunatud. Hoidke masinat võimalikult keha lähedal parima tasakaalu tagamiseks.

Hoolitsege, et tera ots ei puutu vastu maad.

Hekitrimmerit saab lisaks heki kärpimisele kasutada ka pöösaste lõikamiseks. Parima lõiketulemuse tagab tera hoidmine heki suhtes umbes 15° nurga all.

Vastakuti liikuvad noad lõikavad mõlemalt küljelt, mistõttu saab hekki kärpida mõlemas suunas.

Joonisel on näidatud, kuidas hekitrimmerit optimaalse tulemuse saamiseks kasutada.

11. Hooldus

⚠ Masin tuleb enne mis tahes hooldustoimingu tegemist toitet lahti ühendada. See tähendab, et aku tuleb masina küljest lahti ühendada.

- Ühendage aku lahti, enne kui masinat puhastate ja enne selle hoiulepanekut.
- Lõiketera noad vajavad parima lõiketulemuse tagamiseks korrapäraselt puhastamist ja õlitamist. Eemaldage mustus pehme harjaga ja õlitage kergelt.
- Kasutage biolagundatavat õli.
- Puhastage masina korpust ja muid osi õrnatoimelise puhastusvahendi ja niiske riidega. Tugevatoimelisi puhastusvahendeid ja lahusteid ei tohi kasutada.
- Hoolitsege, et vesi ei pääse masinasse.

12. Hoiulepanek

Pange hekitrimmer hoiule kuiva kohta lastele kättesaamatult. Hoidke tera määratuna. Kasutage masina hoiulepanekul transportkaitset.

13. Tehnilised andmed

Mudel	HTZ 5800
Aku tüüp	Liitium-ioon
Aku nimipinge	58 V
Aku normpinge	50,4 V
Mootori võimsus	550 W
Tera kiirus	Maks. 3000 lõiget/min
Tera pikkus	65 cm
Lõikediameeter	Maks. 22 mm
Netokaal (ainult tööriist)	3,0 kg

14. Garantiitingimused

Garantiiperiood on 2 aastat lõpptarbijale isiklikuks kasutamiseks ELi riikides. Kutsealaseks kasutamiseks müüdavatele toodetele kehtib ainult 1-aastane garantiid. Garantiid kehtib kasutatud materjalide ja/või tootmisvigade suhtes.

Piirangud ja nõuded

Normaalne kulumine ja kuluvate osade asendamine EI kuulu garantiid alla.

Kuluvad osad, mis EI kuulu garantiid alla üle 12 kuu:

- Lõiketera/plaat
- Teraotsa kaitse
- Aku: Kui akut ei hoita nõuetekohaselt (soojas kohas, nii et seda laetakse iga 3 kuu järel), siis on selle vastupidavus tagatud ainult 6 kuud.

Garantiid EI KEHTI selliste kahjude/rikete suhtes, mille põhjustab:

- masina hooldamata jätmine,
- masina konstruktsiooni muutmine,
- tavatutes tingimustes hoidmine/kasutamine,
- valesti kasutamine ja üle koormamine,
- originaalvaruosadest erinevate varuosade kasutamine ja
- muud tingimused, mille eest ei saa Texast vastutavaks pidada.

Volitatud hoolduskeskuses tehakse iga konkreetse juhtumi puhul kindlaks, kas see kuulub garantiid alla või mitte. Masina ostutšekk on garantiidõigust tõendav dokument, mis tuleb alati kindlas kohas alles hoida.

PIDAGE MEELES! Varuosade ostmisel ja garantiiremondi tellimisel tuleb teenindajale alati öelda masina artiklinumber (nt 900700XX), tootmisaasta ja seerianumber.

** Tootja jätab endale tingimuste muutmise õiguse. Tootja ei vastuta trükivigade eest.*

15. Rikkeotsing

Probleem	Võimalikud põhjused	Võimalikud lahendused
Masin seiskub, toitetähis põleb 0,5 s, siis ei põle 0,5 s ja siis vilgub 60 s, enne kui kustub.	Madal akupinge	Laadige aku.
Masin seiskub, toitetähis põleb 3 s, siis ei põle 3 s ja siis vilgub 60 s, enne kui kustub.	Ülekoormus	Tera on kinni kiilunud. Ühendage aku masina küljest lahti. Eemaldage tera kinni kiilunud oksad ja käivitage siis masina uuesti.
Masin seiskub, toitetähis põleb 3 s, siis ei põle 3 s ja siis vilgub 60 s.	Akuühenduse viga	Kontrollige vöökotid ja masina vahelist aku ühendusjuhet. Ühendage see uuesti.

Leiate aku ja laadija rikkeotsingu juhised nende kasutusjuhenditest.

EÜ vastavusdeklaratsioon

EE



ELi importija

Texas Andreas Petersen A/S

tõendab käesolevaga, et

akutoitel töötav hekitrimmer

HTZ 5800

vastab masinadirektiivi ja selle muudatuste nõuetele

2006/42/EÜ – 2014/30/EL – 2000/14/EÜ, mida on muudetud direktiiviga 2005/88/EÜ

ja järgmiste standardite nõuetele

**EN 60745-1:2009+A11, EN 60745-2-15:2009+A1, AfPS GS 2014:01
EN 55014-1:2006+A1+A2, EN 55014-2:2015**

L_{WA}: 90 dB(A)

L_{PA}: 78,64 dB(A)

Kämbla-käsivarre vibratsioon: 1,573 m/s² (tagumine pide) / 2,751 m/s² (eesmine pide)

Seerianumbrid: 1901421001 – 2112429999

Texas Andreas Petersen A/S
Knullen 22 • DK-5260 Odense S
11.12.2018

Dokumentatsiooni eest vastutav isik
Johnny Lolk

Johnny Lolk
Tegevdirektor



TEXAS

EQUIPMENT